

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

# **Pályázati felhívás és dokumentáció**



**Nyomdai szolgáltatás beszerzése 2020. év első negyedévére**

## PÁLYÁZATI FELADATOK ÉS FELTÉTELEK

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) pályáztató által indított

Nyomdai szolgáltatás beszerzése 2020. év első negyedévére tárgyban indított pályáztatási eljárásban

*Tisztelt Pályázó(k)!*

Kérjük, hogy a pályázat összeállítása során a következőket **figyelembe venni szíveskedjenek:**

**Csak az a Pályázó pályázhat, akit pályázatra felkértünk!**

### 1. Feladatspecifikáció

#### **I. rész: Újbuda újság**

Feladat: az alább meghatározott mennyiségű és minőségű „Újbuda” megnevezésű közéleti lap (a továbbiakban: **Kiadvány**) - a Pályáztató, illetőleg a szerkesztő által elektronikus úton átadott nyomtatási anyagok alapján történő - nyomdai előállítás és szállítása a jelen szerződés kötés alapjául szolgáló pályáztatási eljárás megindító felhívása, és dokumentációja, továbbá Vállalkozó által a pályáztatási eljárásban tett ajánlata szerinti feltételeknek megfelelően.

#### **A kiadvány paraméterei:**

- papír: 48,8 gr standard újságnymó,
- méret: 280×430 mm
- színezés: 4+4
- kötészet: írkutúött

**Minőség:** Mindegyik oldalszámú újságban van panoráma oldal is, repülő oldal nem lehet. A Vállalkozó vállalja, hogy a szerződés időtartama alatt azonos, magas nyomdai minőségű szolgáltatást nyújt, amely a megfelelő színtelítettséget, nyomaterősséget, a passzerpontosságot, a hajtáspontosságot és a nyomattisztaságot (kenődés, maszatolás nélkül) jelenti.

**Mennyiség:** 16 oldalas kiadvány; példányszám 80.000 db/megjelenés; összesen 5 megjelenés

Megrendelő fenntartja annak a lehetőségét, hogy a szerződés időtartama alatt több alkalommal is eltérjen a kétheti gyakoriságú megjelenéstől, azonban a fenti követelmény a megjelenések számát (5 megjelenés) nem befolyásolja.

**A teljesítés helye:** 1113 Budapest, Hamzsabégi út 60.

A Kiadvánnyal kapcsolatos egyéb előírásokat a feladathoz tartozó, pályázati dokumentációban található Vállalkozási szerződés tartalmazza.

#### **II. rész: Pont Magazin (közszolgálati kulturális kiadvány)**

az alább meghatározott mennyiségű és minőségű „Pont Magazin” megnevezésű közszolgálati, kulturális lap (a továbbiakban: **Kiadvány**) a Pályáztató, illetőleg a szerkesztő által elektronikus úton átadott nyomtatási anyagok alapján történő nyomdai előállítás és szállítása a jelen szerződés kötés alapjául szolgáló pályáztatási eljárás megindító felhívása, és dokumentációja,

továbbá Vállalkozó által a pályáztatási eljárásban tett ajánlata szerinti feltételeknek megfelelően.

**A kiadvány paraméterei:**

- papír: Borító: 250 g műnyomó, kívül matt fóliázva; Belív: 80 g volumenizált ofset (Classic 95 2.0Vol)
- méret: 165×235 mm
- színezés: 4+4
- kötészet: ragasztó kötve
- csomagolás: 25 vagy 50 db-os egységcsomagban

**Mennyiség:** Példányszám 10.000 db/megjelenés

- Összesen 3 megjelenés
- Terjedelem: 48+4 oldal (48 oldal belív + fedlap)

**A teljesítés helye:** 1113 Budapest, Hamzsabégi út 60., illetve a Megrendelő által megjelölt Budapest Főváros közigazgatási területére eső egyéb helyszín.

A Kiadvánnyal kapcsolatos egyéb előírásokat a feladathoz tartozó, pályázati dokumentációban található Vállalkozási szerződés tartalmazza.

**A szerződés mindkét rész vonatkozásában a szerződés mindkét fél részéről történő aláírásától 2020. március 31. napjáig hatályos.**

**A pályázat becsült értéke:**

- I. rész: nettó 5.383.000,- forint
- II. rész: nettó 9.607.000,-forint

**Pályáztató felhívja a figyelmet a 7. pont 2. francia bekezdésében foglaltakra!**

**2. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:**

**I. rész:**

- késedelmi kötbér: a késedelemmel érintett megrendelés nettó ellenértékének 5%-a naponta, maximum négy naptári napig,
- hibás teljesítési kötbér: a késedelmi kötbér szabályai szerint
- megghiúsulási kötbér: az 5 megjelenés nettó ellenszolgáltatásából még hátralévő összeg, mint szerződéses érték 25%-a

**II. rész:**

- késedelmi kötbér: szerződés nettó értékének 5%-a naponta, maximum négy naptári napig
- hibás teljesítési kötbér: a késedelmi kötbér szabályai szerint
- megghiúsulási kötbér: a szerződés nettó értékének 25%-a

**3. Több változatú ajánlat nem tehető! Ajánlatot lehet tenni az I., a II. és mindkét részre!**

**4. Fő finanszírozási és fizetési feltételek:**

**I. rész:** A Vállalkozó számla benyújtására az adott megrendelés igazolt teljesítését követően (megjelenésenként) jogosult a pályáztatási eljárás során tett ajánlatában megadott egységár alapján történő tételes elszámolás mellett. A jelen szerződésre irányadó az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58.§-a. Vállalkozó megjelenésenként jogosult 1db számla benyújtására a szerződésszerű teljesítést követően, a Pályáztató által kiadott teljesítés igazolás birtokában. A vállalkozói díj kifizetésére a számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül kerül sor, átutalással.

**II. rész:** A Vállalkozó számla benyújtására a munka igazolt részteljesítését követően jogosult. A vállalkozói díj 3 egyenlő részletben kerül megfizetésre, igazodva a megjelenések időpontjához. Vállalkozó számla benyújtására a megjelenést követő 15 napon belül jogosult a teljesítés igazolás birtokában. A jelen szerződésre irányadó az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58.§-a. A vállalkozói díj kifizetésére a számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül kerül sor, átutalással.

**5. Alkalmassági feltételek és igazolásuk:**

Pályázó nem áll végelszámolás, csőd- vagy felszámolási eljárás alatt, illetve nincs az előző egy évnél régebben lejárt köztartozása, valamint elfogadja a pályázati feltételeket, *ehhez kérjük* csatolni a pályázó előbbiekre vonatkozó cégszerűen aláírt nyilatkozatát, valamint aláírási címpéldányt, vagy aláírásmintát.

**6. A benyújtott pályázatban csatolandó dokumentumok:**

- Alkalmassági feltételekre vonatkozó nyilatkozat,
- Pályázati adatlap,
- Vállalkozási szerződés(ek)
- Aláírási címpéldány, vagy aláírás minta
- Egyéb, a pályázó által csatolni kívánt dokumentumok

**7. Érvénytelen a pályázat:**

- amennyiben a Pályázó nem felel meg az előírt alkalmassági feltételnek, pályázata a hiánypótlást követően sem felel meg a pályázati feltételeknek (hiánypótlási lehetőséget a Pályáztató egy alkalommal teljes körűen biztosít!!!),
- ha a benyújtott pályázatban részenként megjelölt ellenszolgáltatás meghaladja a Pályáztató által ugyanarra a részre megjelölt becsült értéket!

**8. Bírálati szempont:** legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

**9. A pályázat benyújtásának módja:** A pályázatot írásban, 1 eredeti példányban, zárt csomagolásban, a jelen felhívásban megadott címre közvetlenül vagy postai úton kell benyújtani a pályáztatási határidő lejártáig.

A pályázat oldalszámozása egyel kezdődjön és oldalanként növekedjen. Elegendő a szöveget vagy számokat vagy képet tartalmazó oldalakat számozni, az üres oldalakat nem kell, de lehet számozni. A címlapot és hátlapot (ha vannak) nem kell, de lehet számozni.

A pályázatnak az elején tartalomjegyzéket kell tartalmaznia, mely alapján a pályázatban szereplő dokumentumok oldalszám alapján megtalálhatóak.

A csomagoláson

**„Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata – PÁLYÁZAT – „Nyomdai szolgáltatás” – Nem bontható fel a pályáztatási határidő (2020. január 14. 10.00 óra) lejártá előtt!”**

megjelölést kell feltüntetni.

Az ajánlatban minden dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek vagy személyeknek, aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak.

Pályázó köteles csatolni továbbá a cégszerűen aláírt pályázatot teljes terjedelemben, írásvédett (nem szerkeszthető) formátumban egy elektronikus adathordozón (CD vagy DVD) a papír alapú példányt tartalmazó zárt csomagolásban elhelyezve.

Pályázó köteles csatolni a kifejezett nyilatkozatát arra vonatkozólag, hogy a fentiek szerinti adathordozón benyújtott pályázatának tartalma teljes mértékben megegyezik az általa benyújtott eredeti megjelölésű ajánlat tartalmával.

A pályázat összeállításával kapcsolatos valamennyi költség a pályázót terheli.  
Kérjük, hogy a Pályázó a pályázatban csatolja a felhívás részét képező Vállalkozási szerződés(ek) tervezetét a pályázati adatainak megfelelően kitöltve.

**10. Pályázattételi határidő: 2020. január 14. 10.00 óra**

- Benyújtás helye: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal – 1113 Budapest, Bocskai út 39-41. II. emelet 234. szoba dr. Molnár Tamás címére (Postai megküldés esetén a **pályázattételi határidőig meg kell érkezzen** a postai küldemény a Hivatal címére).
- A pályázat eredményéről a Pályázókat elektronikus úton értesítjük előre láthatóan 2020. január 15. napján.
- Szerződéskötés tervezett időpontja: 2020. január 17.

**12. A pályázatok személyes leadásának időszaka:** hétköznapi 08.30 – 12.00 óráig  
2020. január 14-én 08.00 – 10.00 óráig

További információk az alábbi címen szerezhetők be:  
Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal  
dr. Molnár Tamás – Közbeszerzési Csoport  
Tel.: 3724-567  
E-mail: [molnar.tamas@ujbuda.hu](mailto:molnar.tamas@ujbuda.hu)

Budapest, 2020. január 7.

**SIKERES PÁLYÁZATOT KÍVÁNVA**

Tisztelettel

**Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbuda Önkormányzata**



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
Polgármesteri Hivatal  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
Levélcím: 1518 Budapest, Pf. 10.

## Pályázati adatlap

A pályázatot benyújtó cég: .....

címe: .....

telefon: .....

e-mail: .....

### A pályázat tárgya:

#### Nyomdai szolgáltatás beszerzése 2020. év első negyedévére

I. rész	
Újbuda újság nyomdai munkálatai	Összeg
16 oldalas Kiadvány - 1 db – ajánlati ár	nettó ..., -Ft + ..., -Ft ÁFA bruttó ..., -Ft
5 (5×80.000 db) megjelenés ajánlati ára mindösszesen (bírálati szempont – Ft.)	nettó ..., -Ft + ..., -Ft ÁFA bruttó ..., -Ft

II. rész	
Pont Magazin nyomdai munkálatai	Összeg
3 megjelenés ajánlati ára (bírálati szempont – Ft.)	nettó ..., -Ft + ..., -Ft ÁFA bruttó ..., -Ft

A szerződés időtartama: a pályáztatási felhívás szerint

A pályáztatási felhívás, mellékletek feltételeit, előírásait, valamint a szerződéses feltételeket teljes körűen áttanulmányoztam, megismertem és azokat elfogadtam, ajánlatomat azok ismeretében és előírásaik szerint tettem! Elfogadom, hogy a pályáztatás során az ellenszolgáltatás megjelölt bruttó értéke minősül ajánlatom alapadatának.

Kelt, 2020.

Aláírás

1. rész  
Vállalkozási szerződés  
(tervezet)

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**

székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

adószám: 15735746-2-43

KSH szám: 15735746-8411-321-01

bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: dr. László Imre, polgármester

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

név:

székhely:

cégjegyzékszám:

adószám:

képviseli:

számlaszám:

mint **Vállalkozó**, a továbbiakban együttesen **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel:

**ELŐZMÉNYEK:**

Megrendelő „**Nyomdai szolgáltatás beszerzése a 2020. év első negyedévére**” tárgyában pályáztatási eljárást folytatott le, amelynek nyertese az 1. rész tekintetében Vállalkozó lett. A pályáztatási eljárás eredményeként felek az alábbi szerződést kötik:

**I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

1. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó vállalja az alábbi mennyiségű és minőségű „Újbuda” megnevezésű közéleti lap (a továbbiakban: **Kiadvány**) - a Megrendelő, illetőleg a szerkesztő által elektronikus úton átadott nyomtatási anyagok alapján történő - nyomdai előállítását és szállítását a jelen szerződéskötés alapjául szolgáló pályáztatási eljárás megindító felhívása, pályázati dokumentációja, továbbá Vállalkozó által a pályáztatási eljárásban tett ajánlat szerinti feltételeknek megfelelően.

A kiadvány paramétereit:

- papír: 48,8 gr standard újságnymó,
- méret: 280×430 mm
- színezés: 4+4
- kötettség: írkutúzt

Minőség: Mindegyik oldalszámú újságban van panoráma oldal is, repülő oldal nem lehet. A Vállalkozó vállalja, hogy a szerződés időtartama alatt azonos, magas nyomdai minőségű szolgáltatást nyújt, amely a megfelelő színtelítettséget, nyomaterősséget, a passzerpontosságot, a hajtáspontosságot és a nyomattisztaságot (kenődés, maszatolás nélkül) jelenti.

Mennyiség: 16 oldalas; Példányszám 80.000 db/megjelenés; összesen 5 megjelenés:



Megrendelő fenntartja annak a lehetőségét, hogy a szerződés időtartama alatt több alkalommal is eltérjen a kétheti gyakoriságú megjelenéstől, azonban a fenti követelmény a megjelenések számát (5 megjelenés) nem befolyásolja.

## **II. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA**

Felek a jelen szerződést 2020. március 31. napjáig tartó, határozott időtartamra kötik.

## **III. A TELJESÍTÉS HELYE**

1113 Budapest, Hamzsabégi út 60.

## **IV. A TELJESÍTÉS KÖRÜLMÉNYEI ÉS A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI**

1. Megrendelő megjelenésenként megrendelést küld a Vállalkozónak. Megrendelő a megjelenést 3 naptári nappal megelőzően közli a Vállalkozóval, hogy milyen oldalszámú megjelenésre kerül sor.

2. Vállalkozó feladatát kizárólag a Megrendelő által nyomtatásra kész állapotban elektronikus úton átadott anyag kinyomtatása, illetve a teljesítés helyére történő szállítása képezi. Az elektronikus úton történő átadás főszabály szerint ftp szerver útján történik. Az elektronikus úton történő rendelkezésre bocsátás keretében a nyomdakész pdf formátum oldalanként kerül Vállalkozó ftp-jére feltöltésre.

3. Vállalkozó egy adott megjelenés vonatkozásában 80 000-es példányszám nyomdai úton történő előállítására köteles.

4. Megrendelő legkésőbb a megjelenés napját megelőző péntek 20.00 óráig köteles eljuttatni a nyomdakész, szerkesztett, elektronikus anyagot a Vállalkozó részére ftp szerveren keresztül, a Vállalkozó pedig legkésőbb az anyagleadás napját követő hétfő 7.00 óráig köteles leszállítani a nyomtatott kiadványt a Budapest XI. kerület, Hamzsabégi út 60. szám alá.

Vállalkozó vállalja, hogy évente maximum 3 alkalommal, a Megrendelő által ésszerű időn belül előre jelzett rendkívüli esemény esetén, a Megrendelő által tárgyhét hétfő 20:00 órai határidővel leadott anyagot tárgyhét kedd 12:00 óráig leszállítja

Az eseti megjelenések tekintetében a felek a határidőktől közös megegyezéssel eltérhetnek.

5. A teljesítés akkor szabályszerű, ha a Vállalkozó – vagy az általa igénybe vett fuvarozó – a nyomtatott kiadványt leszállítja a teljesítési helyre és azt csomagolási egységenként átszámolva átadja a megrendelésben megjelölt személy részére. A szállítás a Vállalkozó kockázata. Vállalkozó köteles a nyomtatott kiadványokat a Megrendelő által megadott címre (Budapest XI. kerület, Hamzsabégi út 60.) leszállítani és a szállítást igazoló – a Megrendelő által aláírt – szállítólevél másolati példányát a szállítás helyén leadni.

6. szállítólevélnek tartalmaznia kell a Megrendelő rendelési számát, a kiadvány pontos megnevezését, a megjelenés dátumát, a példányszámot, a kiadvány súlyát, valamint az egységcsomagok mennyiségét. A szállítólevél a teljesítés igazolás alapjául szolgáló dokumentum.



7. A leszállított kiadványokat Vállalkozó az alábbiak szerint köteles csomagolni:
- A szállítólevél tartalmazza a jelen szerződés IV.6. pontjában felsorolt adatokat;
  - A raklap legyen ellátva azonosító címkével és szerepeljenek rajta a jelen szerződés IV.6. pontjában megjelölt adatok, továbbá a kötegek lepántolva legyenek szállítva.
  - A csomagolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a kiadvány épségét a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt megóvja. Vita esetén a minőség megvizsgálás helye: 1113 Budapest, Hamzsabégi út 60. Megrendelő az által megbízott terjesztő cég útján végzi a leszállított kiadvány folyamatos mennyiségi és minőségi átvételét.
8. Megrendelő a szállításból eredő, illetőleg mennyiségi vagy minőségi hibákkal kapcsolatban az adott megrendelés átvételétől számított legfeljebb 6 munkanapon belül jogosult a Vállalkozóval szemben igényt érvényesíteni és köteles az észlelt hibákat haladéktalanul jelezni a Vállalkozó felé. Felek a hibás teljesítésről jegyzőkönyvet vesznek fel. Hibás teljesítés esetén Megrendelő a hiba kijavításáig a késedelmi kötbért jogosult érvényesíteni a Vállalkozóval szemben. A kötbér iránti igényérvényesítése mellett Megrendelő ezt meghaladó kárának érvényesítésére is jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben foglaltak szerint. A nyomdai hibák, színeltérések megállapítására Megrendelő jogosult szakértőt bevonni. A szakértő által megállapított súlyos lényeges hiba (pl. elfogadhatatlan mértékű színeltérés, a papír minőségi hibája) esetén Megrendelő jogosult a kiadvány újbóli kivitelezését kérni. Ebben az esetben Vállalkozó csak egyszeri vállalkozói díjra tarthat igényt.
9. A Megrendelő jogosult a kiadványban megjelenő hirdetésekről, valamint egyéb speciális színezési igényt támasztó anyagról színmintát (proof) küldeni a Vállalkozó részére.
10. Vállalkozó vállalja, hogy a 60/1998. (III. 27.) Korm. rendeletben foglaltakra kötelezettségeinek az abban foglalt határidőre, maradéktalanul eleget tesz.
11. A megrendelés akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Kiadványt a Vállalkozó tiszta, sértetlen állapotban juttatja el a teljesítés helyére, a teljesítési határidőre, valamint az átadás-átvételt igazoló dokumentum a Megrendelő által kijelölt személy részéről – a Kiadvány tételes mennyiségi- és minőségi átvételét követően – aláírásra került.
12. Vállalkozó köteles az elvárható legmagasabb szakmai színvonalon történő teljesítésre, Megrendelő pedig szerződésszerű teljesítés esetén köteles a kiadvány átvételére, valamint a teljesítés igazolás kiállítására és a vállalkozói díj megfizetésére.
13. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a szolgáltatás nyújtásához szükséges szakértelemmel és felszereltséggel, valamint személyi állománnyal.
14. Felek kötelesek egymást minden olyan körülménnyel haladéktalanul tájékoztatni, amely a szerződésszerű teljesítést akadályozhatja vagy veszélyeztetheti. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél felelős.
15. A teljesítéshez szükséges műszaki-technikai feltételek és szakemberek biztosítása a Vállalkozó költsége és kötelezettsége.
16. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a szolgáltatás nyújtásához szükséges engedéllyel és tevékenységét a vonatkozó hatályos jogszabályoknak megfelelően végzi.
17. Vállalkozó kötelezettséget vállal azért, hogy a jelen szerződés teljesítés során felhasznált szellemi alkotások jogszerűen kerülnek felhasználásra, harmadik személyek jogát nem sértve.

18. A nyomdai szolgáltatás eredményeként létrejövő kiadványok Megrendelő kizárólagos tulajdonát képezik, és Megrendelőt teljes körű, időbeli és térbeli korlátozás nélküli kizárólagos felhasználási jog illeti meg.

19. A nyomdai kiadvány nyomtatásának alapjául szolgáló, a Vállalkozó ftp címére feltöltött digitális verzió a Megrendelő tulajdonát képezi és Vállalkozó köteles azt a szerződés időtartama alatt sértetlenül megőrizni, illetve a szerződés megszűnését követő 15 napon belül, felcímkézett digitális adathordozón visszaszállítani a Megrendelő székhelyére (felcímkézve, listázva, mintapéldánnyal felszerelve). A címkén Vállalkozó köteles feltüntetni a kiadvány pontos nevét, évszámát, a megrendelés számát.

20. Megrendelő jogosult a teljesítést bármikor ellenőrizni.

## **V. AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS, FIZETÉSI FELTÉTELEK**

1. A Vállalkozó számla benyújtására az adott megrendelés igazolt teljesítését követően (megjelenésenként) jogosult a pályáztatási eljárás során tett ajánlatában megadott egységarak alapján történő tételes elszámolás mellett. A jelen szerződésre irányadó az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58.§-a.

2. A teljesítés igazolására Molnár Krisztina a Polgármesteri Kabinet kommunikációs vezetője jogosult.

3. Vállalkozó megjelenésenként jogosult 1db számla benyújtására, a szerződésszerű teljesítést követően, a Megrendelő által kiadott teljesítés igazolás birtokában.

4. Megrendelő előleget nem fizet.

5. A vállalkozói díj kifizetésére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130.§ (1)-(2) bekezdése szerint kerül sor, a számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással, Vállalkozónak ..... pénzügyi vezetőnek ..... számú pénzforgalmi számlájára.

**6. Az 5 megjelenés nettó vállalkozói díja a 80.000 példányszámra:.....HUF+ÁFA.**

**7. Vállalkozói díj 16 oldal terjedelem esetén ..... HUF+ÁFA/1db,**

8. A 6. pont szerinti vállalkozói díj tartalmaz minden költséget, így a szállítás és a köteles példány szolgáltatásának költségét is, valamint a nyereséget. Vállalkozó a fenti díjon felül csak a hatályos jogszabály szerinti ÁFA-t jogosult Megrendelővel szemben érvényesíteni.

9. Fizetési késedelem esetén a Megrendelő a késedelem időtartamára a Ptk. 6:155.§-ában meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

10. A kifizetések és az elszámolás pénzneme: HUF.

## **VI. SZERZŐDÉST MEGERŐSÍTŐ BIZTOSÍTÉKOK**

1. Szerződő felek a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése rendelkezéseinek figyelembevételével a Vállalkozó nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbi kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg:

Olyan okból bekövetkező késedelmes teljesítés esetén, amelyért a Vállalkozó felelős, a Vállalkozó az adott megrendelés nettó értéke 5%-ának megfelelő késedelmi kötbért köteles fizetni minden megkezdett naptári napra. Megrendelő a késedelmi kötbért maximum 4 naptári nap (azaz legfeljebb 96 óra) erejéig érvényesíti, azt követően a meghíúsulás szabályai alkalmazandóak.

2. Hibás teljesítés esetén a Megrendelő a hiba kijavításáig a késedelmi kötbért érvényesíti. Hibás teljesítésnek minősül különösen a mennyiségi és a minőségi hiba, így az is, ha az egyes kiadványok nem azonos, magas nyomdai minőségűek (megfelelő szintelítettség, nyomaterősség, passzerpontosság, a hajtáspontosság és nyomattisztaság értendő alatta).

3. A teljesítés olyan okból történő meghíúsulása esetén, amelyért a Vállalkozó felelős, a Vállalkozó meghíúsulási kötbért köteles fizetni. Amennyiben a Vállalkozó késedelme a szerződés időtartama alatt összesen meghaladja a 4 naptári napot (azaz a 96 órát), úgy a Megrendelő a teljes szerződést meghíusultnak tekinti és a 22 megjelenés nettó ellenszolgáltatásából még hátralévő összeg, mint szerződéses érték 25%-ának megfelelő mértékű meghíúsulási kötbért érvényesít a Vállalkozóval szemben. Meghíúsulásnak minősül, amennyiben a jelen szerződés időtartama alatt kettőnél többször minőségbeli különbség (megfelelő szintelítettség, nyomaterősség, passzerpontosság, a hajtáspontosság és nyomattisztaság) fordul elő az egyes megjelenések között.

4. Amennyiben a Megrendelő póthatáridőt tűz ki a teljesítésre a Vállalkozó részére, a Vállalkozó a késedelmi kötbér fizetésére a póthatáridő alatt is köteles.

5. A késedelmi és a meghíúsulási kötbér egyszerre nem érvényesíthető, a kötbér maximum elérése esetén a Megrendelő a meghíúsulási kötbért érvényesíti.

## **VII. SZERZŐDÉSSZEGÉS ÉS A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSÉNEK, MEGSZÜNTETÉSÉNEK EGYES ESETEI**

1. Szerződésszegés esetén a szerződésszegő fél a felmerült kárt a Ptk. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően köteles megtéríteni.

2. Felek megállapodnak, hogy egyik fél sem felelős, illetve vétkes a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek azon hibáiért vagy késedelmes teljesítéséért, amelyet vis maior okozott. Vis maior esetén minden fél maga viseli a saját érdekkörében felmerült kárt. Vis maior alatt értendő minden olyan esemény, illetve történés, amelynek oka a felek rendelkezési jogán és érdekkörén kívül esik, előre nem látható, elkerülhetetlen, és amely megakadályozza az érdekelt Felet a szerződéses kötelezettségek teljesítésében. Így a jelen pont értelmezése szempontjából a „vis maior” olyan esetekre vonatkozik, amely a Felek akaratán kívül következik be, nem a Felek hibájából vagy hanyagságából, amelyekben a kötelezett késedelmére a hatályos Ptk-ban meghatározott kimentési lehetőség érvényesíthető.

3. A Vállalkozó súlyos lényeges szerződésszegést követ el és a Megrendelő jogosulttá válik a jelen szerződés azonnali hatályú felmondására, ha

- Vállalkozó késedelme eléri a kötbér maximumot;
- Vállalkozó kettőnél többször eltérő minőségben (megfelelő szintelítettség, nyomaterősség, passzerpontosság, a hajtáspontosság és nyomattisztaság) teljesít,
- Vállalkozóval szemben felszámolási vagy csődeljárás indul,
- Vállalkozó a Megrendelő felszólítására – a felszólításban foglalt határidőre - nem javítja ki a hibát és a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a vonatkozó hatályos jogszabályokban, szabványokban és e szerződésben meghatározott tulajdonságoknak, nem

alkalmas a rendeltetésszerű használatra,

Ezen pontban foglaltak szerinti felmondás esetén Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

4. Vállalkozó jogosult a jelen szerződés azonnali hatályú felmondására, amennyiben Megrendelő a vállalkozói díj megfizetésével 30 napot meghaladó késedelembe esik. Vállalkozó késedelembe esése kizárja a Megrendelő egyidejű késedelmét.

5. Jelen szerződés az II. pontban foglalt határozott időtartam lejártával minden további jogcselekmény nélkül megszűnik. Jelen szerződés megszűnik továbbá bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével.

## **VII. Egyéb rendelkezések**

1. Szerződő Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a jelen szerződésben szabályozott jogait és kötelezettségeiket érinti, vagy érintheti.

2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés kizárólag írásban módosítható.

3. A Szerződő Felek kapcsolattartói a jelen szerződés teljesítése során:

### **Megrendelő részéről:**

Név: Molnár Krisztina

Telefon: +36-70-684-4737

E-mail cím: molnar.krisztina@ujbuda.hu

### **Vállalkozó részéről:**

Név:

Cím:

Telefon:

E-mail cím:

4. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (e-mailben vagy ajánlott levélben) kell történnie. Az írásos értesítés akkor tekinthető átadottnak, amikor az elektronikus levél olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja, vagy amikor a postai úton megküldött levelet a címzett a tértivevény tanúsága szerint átvette. Ezen értesítések a hatálya a címzett általi átvételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.

5. A jelen szerződés nyelve a magyar.

6. A pályázattal kapcsolatos teljes iratanyaga - külön fizikai csatolás nélkül is - a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

7. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

8. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy a jelen szerződés teljesítése során tudomásukra jutott információkat, adatokat, üzleti titkot a szerződés megszűnése után sem hozzák harmadik fél tudomására. A titoktartási kötelezettség alól kivétel a jogszabály alapján nyilvános adat nyilvánosságra hozatala.

9. Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5.§ (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az államháztartás

alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket.

Alulírott Szerződő Felek a jelen szerződést elolvastuk, tartalmát értelmeztük, s azt, mint akaratunkkal mindenben megegyező jognyilatkozatot a mai napon jóváhagyólag aláírtuk.

Budapest,

---

**Megrendelő**  
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Önkormányzata  
**dr. László Imre**  
polgármester

---

**Vállalkozó**

Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

## 2. RÉSZ

# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

(tervezet)

### Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

adószám: 15735746-2-43

KSH szám: 15735746-8411-321-01

bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: dr. László Imre, polgármester

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

név:

székhely:

cégjegyzékszám:

adószám:

képviseli:

számlaszám:

mint **Vállalkozó**, a továbbiakban együttesen **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel:

### ELŐZMÉNYEK:

Megrendelő „**Nyomdai szolgáltatás beszerzése a 2020. év első negyedévére**” tárgyában pályáztatási eljárást folytatott le, amelynek nyertese az 2. rész tekintetében Vállalkozó lett. A pályáztatási eljárás eredményeként felek az alábbi szerződést kötik:

## I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó vállalja a Megrendelő által igényelt és az alábbiakban részletezett mennyiségű és minőségű „**Pont Magazin**” megnevezésű közszolgálati, kulturális lap (a továbbiakban: Kiadvány) a Megrendelő, illetőleg a szerkesztő által elektronikus úton átadott nyomtatási anyagok alapján történő nyomdai előállítását és szállítását a jelen szerződéskötés alapjául szolgáló pályáztatási eljárás megindító felhívása, pályázati dokumentációja, továbbá Vállalkozó által a pályáztatási eljárásban tett ajánlat szerinti feltételeknek megfelelően.

#### A kiadvány paraméterei:

- papír: Borító: 250 g műnyomó, kívül matt fóliázva; Belív: 80 g volumenizált ofszet (Classic 95 2.0Vol)
- méret: 165×235 mm
- színezés: 4+4
- kötészet: ragasztó kötve
- csomagolás: 25 vagy 50 db-os egységcsomagban

#### Mennyiség: Pédányszám 10.000 db/megjelenés

- Összesen 3 megjelenés
- Terjedelem: 48+4 oldal (48 oldal belív + fedlap)



## **II. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA**

Felek a jelen szerződést 2020. március 31. napjáig tartó, határozott időtartamra kötik.

## **III. A TELJESÍTÉS HELYE**

1113 Budapest, Hamzsabégi út 60., illetve a Megrendelő által megjelölt Budapest Főváros közigazgatási területére eső egyéb helyszín.

## **IV. A TELJESÍTÉS KÖRÜLMÉNYEI ÉS A FELEK KÖTELEZETTSÉGEI**

1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja 10.000 db kiadványnak a jelen szerződés időtartama alatt 3 alkalommal történő megjelentetését, kinyomtatását és a jelen szerződés III. pontjában megadott helyszínre történő leszállítását.
2. Vállalkozó feladatát kizárólag a Megrendelő által elkészített és szerkesztett, - elektronikus úton átadott - nyomtatásra kész tartalom, valamint az előzetes próbanyomat nyomdai úton történő előállítás, kinyomtatása, illetve a teljesítés helyére történő szállítása képezi. Az elektronikus úton történő átadás főszabály szerint ftp szerver útján történik. Az elektronikus úton történő rendelkezésre bocsátás keretében a nyomdakész pdf formátum oldalanként kerül Vállalkozó ftp-jére feltöltésre.
3. Vállalkozó egy adott megjelenés vonatkozásában 10 000-es példányszám nyomdai úton történő előállítására köteles.
4. A szerkesztőség legkésőbb megjelenést megelőző két héttel hétfő 12.00-ig leadja a proof-ot nyomdakész pdf formátumban a Vállalkozónak. A proof (címlap +2 belív próbanyomata) leszállítása a szerkesztőségbe legkésőbb az anyagleadás előtt 1 nappal kell, hogy megtörténjen, azaz legkésőbb a megjelenést megelőző két hét keddi 12.00 óráig. A szerkesztőség legkésőbb a megjelenést megelőző két hét keddi 18.00 óráig visszajelez a Vállalkozónak a kalibrációról. Az anyagleadás a Vállalkozónak legkésőbb a megjelenést megelőző két hét szerda 20.00 óráig kell, hogy megtörténjen. Vállalkozó a kinyomtatott kiadvány III. pont szerinti teljesítési helyre történő szállítására legkésőbb az anyagleadást követő hét csütörtök 12.00 óráig köteles.
5. A teljesítés akkor szabályszerű, ha a Vállalkozó – vagy az általa igénybe vett fuvarozó – a nyomtatott kiadványt leszállítja a teljesítési helyre és azt csomagolási egységenként átszámolva átadja a Megrendelő által megjelölt személy részére. A szállítás a Vállalkozó kockázata. Vállalkozó köteles a nyomtatott kiadványokat a Megrendelő által megadott címre, határidőre leszállítani és a szállítást igazoló – a Megrendelő által aláírt – szállítólevél másolati példányát a szállítás helyén leadni.
6. A szállítólevélnek tartalmaznia kell a Megrendelő rendelési számát, a kiadvány pontos megnevezését, a megjelenés dátumát, a példányszámot, a kiadvány súlyát, valamint az egységcsomagok mennyiségét. A szállítólevél a teljesítés igazolás alapjául szolgáló dokumentum.
7. Megrendelő a szállításból eredő, illetőleg mennyiségi vagy minőségi hibákkal kapcsolatban az adott megrendelés átvételétől számított legfeljebb 6 munkanapon belül jogosult a Vállalkozóval szemben igényt érvényesíteni és köteles az észlelt hibákat haladéktalanul jelezni a Vállalkozó felé. Felek a hibás teljesítésről jegyzőkönyvet vesznek fel. Hibás teljesítés esetén Megrendelő a hiba kijavításáig a késedelmi kötbért jogosult érvényesíteni a Vállalkozóval szemben. A kötbér iránti igényérvényesítése mellett Megrendelő ezt meghaladó kárának érvényesítésére is jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben foglaltak szerint. A nyomdai hibák, színeltérések megállapítására Megrendelő jogosult szakértőt bevonni. A szakértő által megállapított súlyos lényeges hiba (pl. elfogadhatatlan mértékű színeltérés, a papír minőségi hibája) esetén Megrendelő jogosult a kiadvány újbóli kivitelezését kérni. Ebben az esetben

Vállalkozó csak egyszeri vállalkozói díjra tarthat igényt.

8. A Megrendelő jogosult a kiadványban megjelenő hirdetésekről, valamint egyéb speciális színezési igényt támasztó anyagról színmintát (proof) küldeni a Vállalkozó részére.
9. Vállalkozó vállalja, hogy a 60/1998. (III. 27.) Korm. rendeletben foglaltakra kötelezettségeinek az abban foglalt határidőre, maradéktalanul eleget tesz.
10. A megrendelés akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Kiadványt a Vállalkozó tiszta, sértetlen állapotban juttatja el a teljesítés helyére, a teljesítési határidőre, valamint az átadás-átvételt igazoló dokumentum a Megrendelő által kijelölt személy részéről – a Kiadvány tételes mennyiségi- és minőségi átvételét követően – aláírásra került.
11. Vállalkozó köteles az elvárható legmagasabb szakmai színvonalon történő teljesítésre, Megrendelő pedig szerződés szerű teljesítés esetén köteles a kiadvány átvételére, valamint a teljesítés igazolás kiállítására és a vállalkozói díj megfizetésére.
12. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a szolgáltatás nyújtásához szükséges szakértelemmel és felszereltséggel, valamint személyi állománnyal.
13. Felek kötelesek egymást minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztatni, amely a szerződés szerű teljesítést akadályozhatja vagy veszélyeztetheti. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó fél felelős.
14. A teljesítéshez szükséges műszaki-technikai feltételek és szakemberek biztosítása a Vállalkozó költsége és kötelezettsége.
15. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a szolgáltatás nyújtásához szükséges engedéllyel és tevékenységét a vonatkozó hatályos jogszabályoknak megfelelően végzi.
16. Vállalkozó kötelezettséget vállal azért, hogy a jelen szerződés teljesítés során felhasznált szellemi alkotások jogszerűen kerülnek felhasználásra, harmadik személyek jogát nem sértve.
17. A nyomdai szolgáltatás eredményeként létrejövő kiadványok Megrendelő kizárólagos tulajdonát képezik, és Megrendelőt teljes körű, időbeli és térbeli korlátozás nélküli kizárólagos felhasználási jog illeti meg.
18. A nyomdai kiadvány nyomtatásának alapjául szolgáló, a Vállalkozó ftp címére feltöltött digitális verzió a Megrendelő tulajdonát képezi és Vállalkozó köteles azt a szerződés időtartama alatt sértetlenül megőrizni, illetve a szerződés megszűnését követő 15 napon belül, felcímkézett digitális adathordozón visszazárolítani a Megrendelő székhelyére (felcímkézve, listázva, mintapéldánnyal felszerelve). A címkén Vállalkozó köteles feltüntetni a kiadvány pontos nevét, évszámát, a megrendelés számát.
19. Megrendelő jogosult a teljesítést bármikor ellenőrizni.

## **V. AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS, FIZETÉSI FELTÉTELEK**

1. A Vállalkozó számla benyújtására a munka igazolt részteljesítését követően jogosult. A vállalkozói díj 3 egyenlő részletben kerül megfizetésre, igazodva a megjelenések időpontjához. Vállalkozó számla benyújtására a megjelenést követő 15 napon belül jogosult a teljesítés igazolás birtokában. A jelen szerződésre irányadó az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58.§-a.
2. A teljesítés igazolására Molnár Krisztina a Polgármesteri Kabinet kommunikációs vezetője jogosult.
3. Megrendelő előleget nem fizet.
4. A vállalkozói díj kifizetésére a számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül, átutalással kerül sor, Vállalkozónak a .....pénzügyintézetnél

vezetett.....számú pénzforgalmi számlájára.

5. **A vállalkozói díj mértéke a teljes szerződéses időszakra 3 megjelenésre vonatkozóan: .....HUF+ÁFA.**
6. Az 5. pont szerinti vállalkozói díj tartalmaz minden költséget, díjat, nyereséget, így különösen a proof (címlap +2 belív próbanyomata), a köteles példány szolgáltatásának és a szállításnak a költségét.
7. Vállalkozó a fenti díjon felül csak a hatályos jogszabály szerinti ÁFA-t jogosult a Megrendelővel szemben érvényesíteni.
8. Fizetési késedelem esetén a Megrendelő a késedelem időtartamára a Ptk. 6:155.§-ában meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.
9. A kifizetések és az elszámolás pénzneme: HUF.

## **VI. SZERZŐDÉST MEGERŐSÍTŐ BIZTOSÍTÉKOK**

1. Szerződő felek a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése rendelkezéseinek figyelembevételével a Vállalkozó nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbi kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg:
2. Olyan okból bekövetkező késedelmes teljesítés esetén, amelyért a Vállalkozó felelős, a Vállalkozó a szerződés nettó értéke 5%-ának megfelelő mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni minden megkezdett késedelmes napra. Megrendelő a késedelmi kötbért a szerződés időtartama alatt összesen maximum 4 naptári nap (azaz 96 óra) erejéig érvényesíti, azt követően a meghiúsulás szabályai alkalmazandók. Hibás teljesítés esetén Megrendelő a hiba kijavításáig a késedelmi kötbért érvényesíti. Hibás teljesítésnek minősül a mennyiségi és a minőségi hiba.
3. A teljesítés olyan okból történő meghiúsulása esetén, amelyért a Vállalkozó felelős, Vállalkozó meghiúsulási kötbért köteles fizetni. A meghiúsulási kötbér mértéke az - áfa nélkül számított – teljes szerződéses időszakra (3 megjelenésre) vonatkozó vállalkozói átalánydíj 25%-ának megfelelő összeg.
4. Amennyiben a Megrendelő póthatáridőt tűz ki a teljesítésre a Vállalkozó részére, a Vállalkozó a késedelmi kötbér fizetésére a póthatáridő alatt is köteles.
5. A késedelmi és a meghiúsulási kötbér egyszerre nem érvényesíthető, a kötbér maximum elérési esetén a Megrendelő a meghiúsulási kötbért érvényesíti.

## **VII. SZERZŐDÉSSZEGÉS ÉS A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSÉNEK, MEGSZÜNTETÉSÉNEK EGYES ESETEI**

1. Szerződésszegés esetén a szerződésszegő fél a felmerült kárt a Ptk. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően köteles megtéríteni.
2. Felek megállapodnak, hogy egyik fél sem felelős, illetve vétkes a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek azon hibáiért vagy késedelmes teljesítéséért, amelyet vis maior okozott. Vis maior esetén minden fél maga viseli a saját érdekkörében felmerült kárt. Vis maior alatt értendő minden olyan esemény, illetve történés, amelynek oka a felek rendelkezési jogán és érdekkörén kívül esik, előre nem látható, elkerülhetetlen, és amely megakadályozza az érdekelt Felet a szerződéses kötelezettségek teljesítésében. Így a jelen pont értelmezése szempontjából a „vis maior” olyan esetekre vonatkozik, amely a Felek akaratán kívül következik be, nem a Felek hibájából vagy hanyagságából, amelyekben a kötelezett késedelmére a hatályos Ptk-ban meghatározott kimentési lehetőség érvényesíthető.
3. A Vállalkozó súlyos lényeges szerződésszegést követ el és a Megrendelő jogosulttá válik a jelen szerződés azonnali hatályú felmondására, ha

- Vállalkozó késedelme eléri a kötbér maximumot;
- Vállalkozóval szemben felszámolási vagy csődeljárás indul,
- Vállalkozó a Megrendelő felszólítására – a felszólításban foglalt határidőre - nem javítja ki a hibát és a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a vonatkozó hatályos jogszabályokban, szabványokban és e szerződésben meghatározott tulajdonságoknak, nem alkalmas a rendeltetésszerű használatra,

Ezen pontban foglaltak szerinti felmondás esetén Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

4. Vállalkozó jogosult a jelen szerződés azonnali hatályú felmondására, amennyiben Megrendelő a vállalkozói díj megfizetésével 30 napot meghaladó késedelembe esik. Vállalkozó késedelembe esése kizárja a Megrendelő egyidejű késedelmét.
5. Jelen szerződés az II. pontban foglalt határozott időtartam lejártával minden további jogcselekmény nélkül megszűnik. Jelen szerződés megszűnik továbbá bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével.

## **VIII. EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

1. Szerződő Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a jelen szerződésben szabályozott jogait és kötelezettségeiket érinti, vagy érintheti.
2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés kizárólag írásban módosítható.
3. A Szerződő Felek kapcsolattartói a jelen szerződés teljesítése során:

### **Megrendelő részéről:**

Név: Molnár Krisztina

Telefon: +36-70-684-4737

E-mail cím: molnar.krisztina@ujbuda.hu

### **Vállalkozó részéről:**

Név:

Cím:

Telefon:

E-mail cím:

4. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (e-mailben vagy ajánlott levélben) kell történnie. Az írásos értesítés akkor tekinthető átadottnak, amikor az elektronikus levél olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja, vagy amikor a postai úton megküldött levelet a címzett a tértivevény tanúsága szerint átvette. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.
5. A jelen szerződés nyelve a magyar.
6. A pályáztatási eljárás teljes iratanyaga - külön fizikai csatolás nélkül is - a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
7. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.
8. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy a jelen szerződés teljesítése során tudomásukra jutott információkat, adatokat, üzleti titkot a szerződés megszűnése után sem hozzák harmadik fél tudomására. A titoktartási kötelezettség alól kivétel a jogszabály alapján nyilvános adat nyilvánosságra hozatala.

9. Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5.§ (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket.

Alulírott Szerződő Felek a jelen szerződést elolvastuk, tartalmát értelmeztük, s azt, mint akaratunkkal mindenben megegyező jognyilatkozatot a mai napon jóváhagyólag aláírtuk.

Budapest,

---

**Megrendelő**  
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Önkormányzata  
**dr. László Imre**  
polgármester

---

**Vállalkozó**

Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:



## Átláthatósági nyilatkozat

**A nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerinti jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek részére**

Alulírott ..... (név), mint a

Cégnév: .....

Székhely: .....

Cégjegyzékszám: .....

Adószám: .....

képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, mivel olyan *(megfelelő aláhúzendő)*

- belföldi jogi személy,
- külföldi jogi személy
- belföldi jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet
- külföldi jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

**1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető (a táblázat a tényleges tulajdonosok száma szerint megfelelően bővítendő):**

Sorszám	Tényleges tulajdonos neve	Természetes személy tulajdonos születési helye, ideje /gazdálkodó szervezet székhelye	Természetes személy tulajdonos édesanyja neve / gazdálkodó szervezet adószáma és adóilletősége	Tulajdoni hányad/befolyásának és szavazati jogának mértéke

Amennyiben a szervezetben **közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet** található, annak adatai a következők *(csak abban az esetben kell kitölteni, amennyiben releváns, több szervezet esetében a táblázat sorai megfelelően bővítendőek)*:

Sorszám	Jogi személy/jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet neve	Adóilletősége	Adószáma	Tulajdoni hányad/befolyásának és szavazati jogának mértéke

A közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó **szervezet tényleges tulajdonosa(i)** *(csak abban az esetben kell kitölteni, amennyiben releváns, , több szervezet esetében a táblázat sorai megfelelően bővítendőek)*:

Sorszám	Gazdálkodó szervezet neve	Tényleges tulajdonos(ok) neve	Születési helye, ideje	Édesanyja neve	Tulajdoni hányad/befolyásának és szavazati jogának mértéke



--	--	--	--	--	--

**2. az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,**

**3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, (magyarországi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezetnek nem kell kitöltenie)**

Utolsó lezárt adóéve	Gazdálkodó szervezet neve	Az illetőség szerinti országban termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységből származó bevételeinek aránya az összes bevételhez képest:

**4. a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az 1-3. pontok szerinti feltételek fennállnak.**

Tudomásul veszem, hogy a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata (a továbbiakban: Újbuda Önkormányzata) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdés alapján a kiadási előirányzatok terhére nem köthet olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel érvényesen visszerthes szerződést, illetve a létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

Tudomásul veszem, hogy ezen átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szervezetemmel kötött szerződésből eredő követelések elévüléséig, a szervezet átláthatóságával összefüggő adatokat Újbuda Önkormányzata kezeli.

Kijelentem, hogy ha a jelen nyilatkozatban foglaltakban változás következik be, arról haladéktalanul tájékoztatom Újbuda Önkormányzatát.

Tudomásul veszem, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést Újbuda Önkormányzata az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján felmondja, vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviseletére (és cégjegyzésére).

Kelt: 2020.

cégszerű aláírás

## **BENYÚJTANDÓ DOKUMENTUMOK**

- Nyilatkozat alkalmasságról
- Legalább másolatban aláírási címpéldány, vagy aláírás minta
- Nyilatkozat az adathordozóval kapcsolatosan (felhívás 9. pontja - az alább található minta szerint)
- Egyéb, a pályázó által csatolni kívánt dokumentumok

## A CD VAGY DVD MELLÉKLETRE VONATKOZÓ NYILATKOZAT

A „Nyomdai szolgáltatás beszerzése 2020. év első negyedévére”

### tárgyú pályáztatási eljárás vonatkozásában

Alulírott ....., mint a ..... pályázó (székhely: .....)  
..... (képviseleti jogkör/titulus megnevezése) az eljárást megindító felhívásban és a kapcsolódó dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése után

### az alábbi nyilatkozatot tesszük:

A pályázatunkban becsatolt elektronikus adathordozón található írásvédett (nem szerkeszthető) formátumú fájl tartalma teljes mértékben megegyezik az általunk becsatolt papír alapú, eredeti megjelölésű pályázat tartalmával.

Kelt: Hely, év/hónap/nap

.....  
aláírás

